

PowerFill™ 3.5 Standart Serisi, Pro Serisi ve XL Pro Serisi

3A8412C
TR

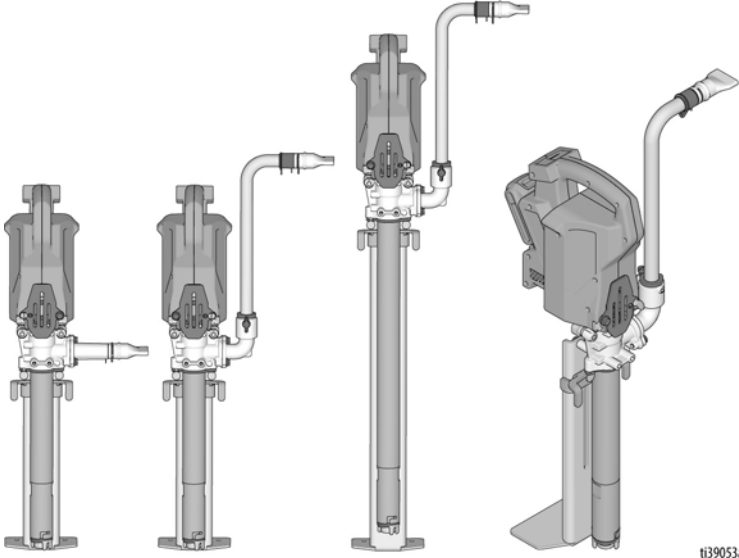
Su bazlı ve yağ bazlı yanıcı olmayan malzemelerin taşınabilir dağıtımı için.
Patlayıcı ortamlarda veya tehlikeli (olarak sınıflandırılmış) yerlerde kullanılmak üzere onaylanmamıştır. Sadece profesyonel kullanım içindir.

125 psi (0,86 MPa, 8,6 bar) Maksimum Çalışma Basıncı



Önemli Güvenlik Talimatları

Ekipmanı kullanmadan önce bu kılavuzdaki tüm uyarıları ve talimatları okuyun. Makinenin kontrollerini ve doğru kullanımını öğrenin. Bu talimatları saklayın.



ti39053a



Sadece orijinal Graco yedek parçalarını kullanın.
Graco'ya ait olmayan yedek parçalar garantinin geçersiz olmasına neden olabilir.







PROVEN QUALITY. LEADING TECHNOLOGY.

İçindekiler

Modeller	3
Önemli Kullanıcı Bilgileri	4
Uyarılar	5
Parça Tanımlaması	7
Ayar	9
Yapılandırma	9
Standart Seri Çıkış Tertibatı	11
Pro Serisi Çıkış Tertibatı	12
Kutu Doldurma	13
Aküyü Takma ve Çıkarma	15
Başlatma	16
Çalıştırma	17
Basınç Tahliye Prosedürü	17
Pompayı Kullanma	18
Pro-Serisini Çalıştırma	19
Pompayı Programlama	19
Sürekli Çalıştırma Modu	20
Temizlik	21
Pompayı Yeniden takma	23
Pro Connect'i Çıkarma ve Takma	25
Güç Başlığını Çıkarma	25
Sorun Giderme	27
Parçalar	32
Teknik Özellikler	35
Geri Dönüştürme ve Bertaraf	36
California Proposition 65	36
Standart Graco Garantisi	37
Graco Hakkında	38

Modeller

Onay	Açıklama	Parça	Şarj Cihazı Voltajı	Programlanabilir Dozaj	Aksesuarlar	
					Kutu Doldurmalı BackSaver Doldurma Borusu	Kutu Doldurmalı Standart Çıkış
 110474 CAN/CSA C22.2 No.68 uyarınca sertifikalıdır Uygunluk: UL 1450	PowerFill 3.5 Standart Serisi	26B417	120V			✓
	PowerFill 3.5 Pro Serisi	26B418	120V	✓	✓	
	PowerFill 3.5 XL Pro Serisi	26B419	120V	✓	✓	
	PowerFill 3.5 Standart Serisi	26B435	230V			✓
	PowerFill 3.5 Pro Serisi	26B436	230V	✓	✓	
	PowerFill 3.5 XL Pro Serisi	26B437	230V	✓	✓	
	PowerFill 3.5 Standart Serisi, İngiltere	26B536	230V			✓
	PowerFill 3.5 Pro Serisi, İngiltere	26B537	230V	✓	✓	
	PowerFill 3.5 XL Pro Serisi, İngiltere	26B538	230V	✓	✓	
	PowerFill 3.5 Standart Serisi	26B439	230V			✓
	PowerFill 3.5 Pro Serisi	26B440	230V	✓	✓	
	PowerFill 3.5 XL Pro Serisi	26B441	230V	✓	✓	
	PowerFill 3.5 Standart Serisi	26B442	230V			✓
	PowerFill 3.5 Pro Serisi	26B443	230V	✓	✓	
	PowerFill 3.5 XL Pro Serisi	26B444	230V	✓	✓	
	PowerFill 3.5 Standart Serisi, Japonya	26B432	100V			✓
	PowerFill 3.5 Pro Serisi, Japonya	26B433	100V	✓	✓	
	PowerFill 3.5 XL Pro Serisi, Japonya	26B434	100V	✓	✓	
	PowerFill 3.5 Pro Serisi, Kore	26B742	230V	✓	✓	
	PowerFill 3.5 XL Pro Serisi, Kore	26B743	230V	✓	✓	

Maksimum çalışma basıncı 125 psi (0,86 MPa, 8,6 bar).

Uyumlu Aküler ve Şarj Cihazları

PowerFill, DEWALT 18 Volt ve 20 Volt MAK* aküler ve şarj cihazları ile uyumludur.

*Maksimum ilk akü voltajı (iş yükü olmadan ölçüldüğünde) 20 Volttur. Nominal voltaj 18 Volttur.

İlgili DEWALT Kılavuzları

Ref.	Açıklama
N463494	Dewalt DCB1 18 Hızlı Şarj Cihazı Kılavuzu

Önemli Kullanıcı Bilgileri

Satın Aldığınız için Teşekkür Ediyoruz!

Pompanızı kullanmadan önce, doğru kullanım ve güvenlik uyarılarıyla ilgili tüm talimatlar için bu Kullanıcı El Kitabını okuyun.

Tebrikler! Graco Inc. tarafından üretilen yüksek kalite bir pompa satın aldınız. Bu pompa, su bazlı ve yağ bazlı (mineral ispirto tipi) kaplamalarla üstün performans sağlaması için tasarlanmıştır. Bu kullanıcı bilgileri, pompanızla kullanılabilen malzeme türlerini anlamanıza yardımcı olmak amacıyla hazırlanmıştır.

Lütfen pompanızla kullanılıp kullanılmadığını belirlemek için malzeme kabının etiketi üzerindeki bilgileri okuyun. Tedarikçinizden Güvenlik Veri Formunu (SDS) isteyin. Kap etiketi ve SDS malzeme içeriklerini ve bununla ilgili özel önlemleri açıklamaktadır.

Boya, kaplama ve temizleme malzemeleri genel olarak aşağıdaki **3 temel kategoriden birine girer:**



SU BAZLI: Kap etiketinde malzemenin sabun ve su ile temizlenebileceği belirtilmelidir. Pompanız bu tip malzemelerle uyumludur. Pompanız klorlu ağartma gibi sert temizleyicilerle uyumlu **DEĞİLDİR**.



YAĞ BAZLI: Kabın etiketinde malzemenin YANICI olduğu ve mineral ispirto ya da yanıcı olmayan boya tineriyle temizlenebileceği belirtilmelidir. SDS belgesinde boyanın parlama noktasının 100°F (38°C) üzerinde olduğu belirtilmelidir. Pompanız bu tip malzemelerle uyumludur. Yağ bazlı malzemeyi dış mekanlarda ya da temiz hava akışına sahip iyi havalandırılmalı bir iç mekanda kullanın. Bu kılavuzdaki güvenlik uyarılarına bakın.











YANICI: Bu tip malzeme ksilen, toluen, petrol, MEK, lake tineri, aseton, denatüre alkol ve terebentin gibi yanıcı solvent maddeler içerir. Kabın etiketinde bu malzemenin YANICI olduğu belirtilmelidir. Bu tür malzemeler pompanızla uyumlu **DEĞİLDİR** ve KULLANILAMAZ.

Uyarılar

Aşağıdaki uyarılar bu ekipmanın montajı, kullanımı, topraklanması, bakımı ve onarımı içindir. Ünlem işareti sembolü genel bir uyarı anlamına gelirken, tehlike sembolleri prosedüre özel riskleri belirtir. Bu semboller bu kılavuzun metin bölümlerinde veya uyarı etiketlerinde görüldüğünde, bu Uyarılara başvurun. Bu bölümde ele alınmayan, ürüne özgü tehlike sembolleri ve uyarılar bu kılavuzun diğer bölümlerinde yer alıyor olabilir.

⚠️ UYARI

   	<h3>YANGIN VE PATLAMA TEHLİKESİ</h3> <p>Çalışma alanındaki solvent ve boya buharı gibi yanıcı buharlar alev alabilir veya patlayabilir. Yangın ve patlamaların önüne geçmek için:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Parlama noktası 38° C'den (100° F) düşük olan malzemelerle pompalamayın veya temizlemeyin. Yalnızca yanıcı olmayan veya su bazlı malzemeler ya da yanıcı olmayan tiner kullanın. Malzemeniz hakkında daha fazla bilgi edinmek için malzeme distribütöründen veya bayiden Güvenlik Bilgi Formlarını (SDS'ler) isteyin. • Yanıcı malzemeleri sigaralar, motorlar ve elektrikli ekipman gibi açık ateş veya ateş kaynakları yakınına pompalamayın. • Statik boşalmayı önlemek için tüm kapların ve toplama sistemlerinin topraklandığından emin olun. Antistatik ya da iletken olmadıkları sürece kova kaplamaları kullanmayın. • Halojenli hidrokarbon içeren boya veya solventler kullanmayın. • Parlayıcı sıvıları kapalı bir alanda pompalamayın. • Çalışma alanını iyi havalandırın. Püskürtme alanında iyi bir temiz hava akışı sağlayın. • Çalışma alanında sigara içmeyin veya kıvılcım veya alev bulunan yerlerde pompalama yapmayın. • Çalışma alanında lamba anahtarlarını, motorları veya benzer kıvılcım üretebilecek ürünleri çalıştırmayın. • Alanı temiz ve boya ya da solvent kutularından, bez parçalarından ve diğer yanıcı malzemelerden uzak tutun. • Pompalanan boyaların ve solventlerin içeriğini öğrenin. Boya ve solventlerle birlikte verilen Güvenlik Bilgi Formlarını (SDS'ler) ve hazne etiketlerini okuyun. Boya ve solvent üreticisinin güvenlik talimatlarını uygulayın. • Çalışma alanında çalışır durumda olan bir yangın söndürücü bulundurun.
	<h3>MAKİNENİN HATALI KULLANIMININ YARATACAĞI TEHLİKELER</h3> <p>Yanlış kullanım ölüme veya ciddi yaralanmalara yol açabilir.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Boya yaparken her zaman uygun eldivenler, göz koruyucuları ve solunum cihazı ya da maske takın. • Çocukların yanında çalıştırmayın veya dağıtmayın. Çocukları makineden her zaman uzak tutun. • Aşırı uzanmayın ya da dengesiz bir destek üzerinde durmayın. Her zaman yere sağlam basın ve dengenizi koruyun. • Dikkatli olun ve ne yaptığınıza bakın. • Yorgun olduğunuzda veya ilaç ya da alkol etkisi altındayken üniteyi kullanmayın. • Ekipman üzerinde herhangi bir değişiklik veya modifikasyon yapmayın. Değişiklikler veya modifikasyonlar kurum onaylarını geçersiz kılabılır ve güvenlikle ilgili tehlikelere neden olabilir.
  	<h3>BASINÇLI EKİPMAN TEHLİKESİ</h3> <p>Ekipmandan çıkan sıvılar, sızıntılar veya delinen komponentler göze veya cilde sıçrayarak ciddi yaralanmalara neden olabilir.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Çıkış borusunun tıkalı olduğundan şüpheleniyorsanız ekipmanda temizlik, kontrol veya bakım yapmadan önce Basınç Tahliye Prosedürü'nü uygulayın. • Ekipmanı çalıştırmadan önce tüm sıvı bağlantılarını sıkın. • Boruları ve kaplinleri her gün kontrol edin. Aşınmış ya da hasarlı parçaları derhal değiştirin.

⚠ UYARI



HAREKETLİ PARÇA TEHLİKESİ

Hareketli parçalar parmaklarınızın ve vücudunuzun diğer parçalarının sıkışmasına, kesilmesine veya kopmasına neden olabilir.

- Hareketli parçalardan uzak durun.
- Koruyucu siperleri ya da kapakları sökülmüş haldeyken ekipmanı çalıştırmayın.
- Ekipmanı temizlemeden, kontrol etmeden veya ekipmanın bakımını yapmadan önce aküyü çıkarın.



AKÜ VE ŞARJ CİHAZI UYUMLULUK TEHLİKESİ

- Bu aletle sadece DEWALT marka Maks 18V veya Maks 20V aküleri ve akü şarj cihazlarını kullanın.
- DEWALT akülerin ve akü şarj cihazlarının güvenliği ve kullanımı ile ilgili olarak bu aletle birlikte bulunan TÜM TALİMATLARI OKUYUN.



ZEHİRLİ SIVI VEYA BUHAR TEHLİKESİ

Zehirli sıvılar ya da dumanlar göze ya da cilde sıçraması, yutulması ya da solunması durumunda ciddi yaralanmalara ve hatta ölüme yol açabilir.

- Kullandığınız sıvının kendine özgü tehlikelerini öğrenmek için Güvenlik Bilgi Formlarını (SDS'leri) okuyun.
- Tehlikeli sıvıları onaylı kaplarda saklayın ve ilgili yönergelere göre atın.



BASINÇLI ALÜMİNYUM PARÇA TEHLİKESİ

Basınçlı ekipmanda alüminyum ile uyumsuz sıvıların kullanımı, ciddi kimyasal reaksiyonlara ve ekipmanın hasar görmesine neden olabilir. Bu uyarının göz ardı edilmesi ölümlü, ciddi yaralanmalarla ya da maddi hasarlarla sonuçlanabilir.

- 1,1,1-trikloroetan, metilen klorür, diğer halojenli hidrokarbon solventleri ya da bu tür solventleri içeren sıvılar kullanmayın.
- Klorinle ağartma kullanmayın.
- Diğer birçok sıvı alüminyum ile tepkimeye girebilecek kimyasallar içerebilir. Uyumluluk için malzeme sağlayıcınıza danışın.



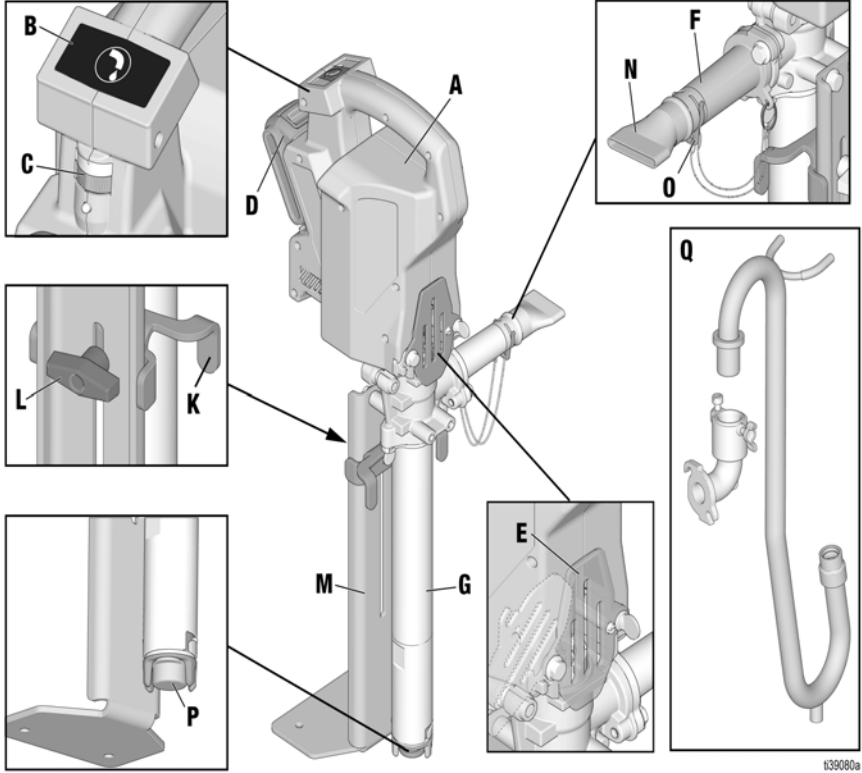
KİŞİSEL KORUYUCU EKİPMAN

Çalışma alanında gözlerin hasar görmesi, işitme kaybı, zehirli dumanların solunması ve yanıklar dahil olmak üzere ciddi yaralanmaların önlenmesine yardımcı olması için uygun koruyucu ekipman takın. Koruyucu donanım aşağıdakileri kapsar ancak bunlarla sınırlı değildir:

- Koruyucu gözlük ve işitme koruması.
- Sıvı ve solvent üreticileri tarafından tavsiye edilen solunum cihazları, koruyucu kıyafetler ve eldivenler.

Parça Tanımlaması

PowerFill 3.5 Standart Serisi



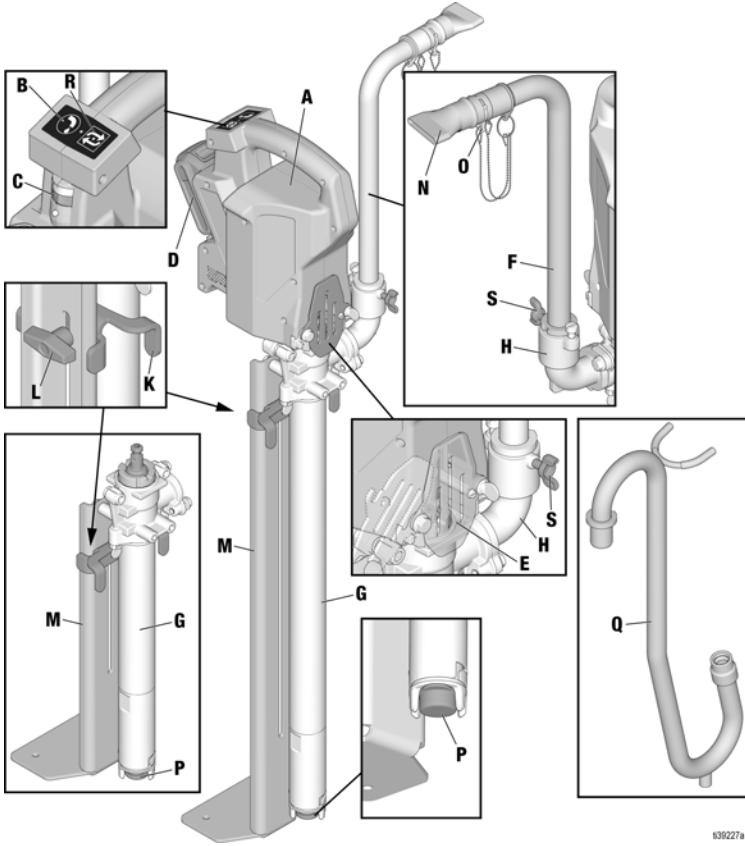
139080a

A	Güç Başlığı
B	Dağıtım düğmesi
C	Hız kontrolü
D	Akü
E	ProConnect kapağı
F	Standart serisi çıkışı
G	Pompa

K	Kova stabilizörü
L	Kova stabilizörü ayar düğmesi
M	Sabitleyici ayak baraketi
N	Kutu doldurma nozülü
O	Tespit klipsi
P	Giriş filtresi
Q	Deveboynu ve pro serisi çıkışı (isteğe bağlı aksesuar)

Parça Tanımlaması

PowerFill 3.5 Pro ve XL Pro Serisi



039227a

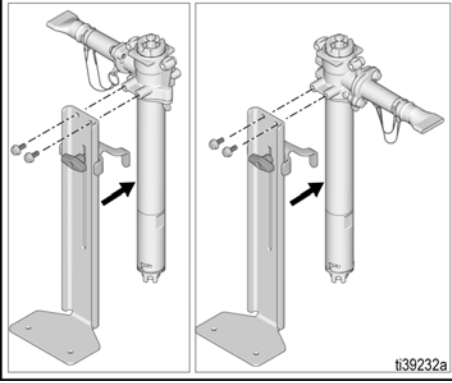
A	Güç Başlığı
B	Dağıtım düğmesi
C	Hız kontrolü
D	Akü
E	ProConnect kapağı
F	14 inç Hi-Rise doldurma borusu (23 inç High-Rise kiti isteğe bağlı aksesuarı)
G	Pompa
H	Pro serisi çıkışı

K	Kova stabilizörü
L	Kova stabilizörü ayar düğmesi
M	Sabitleyici ayak baraketi
N	Kutu doldurma nozülü
O	Tespit klipsi
P	Giriş filtresi
Q	Deveboynu (isteğe bağlı aksesuar)
R	Program/tekrar düğmesi
S	Kilitleme borusu kanat civatası

Ayar

Yapılandırma

PowerFill, kullanıcı tercihine bağlı olarak sol veya sağdaki çıkışla kurulabilir.



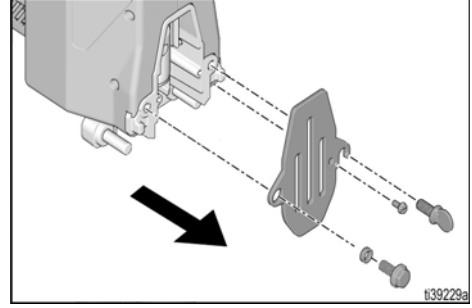
Yönü değiştirmek için aşağıdaki adımlarla devam edin.

ProConnect Kapağının Yönü

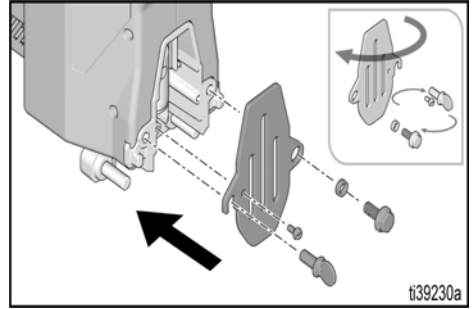
ProConnect kapağı, pompayı yerinde tutar ve pompa mili için koruma sağlar. Güç Başlığının çıkarılmasının ve takılmasının kolay olmasını sağlamak için ProConnect kapağının çıkış borusundan sallanması gerekir. ProConnect kapağının yönünü değiştirmek için aşağıdaki adımları izleyin.

1. Aküyü çıkarın, bkz. **Aküyü Takma ve Çıkarma**, sayfa 15.
2. Gerekirse Güç Başlığını pompadan ayırın. Bkz. **Güç Başlığını Çıkarma**, sayfa 25.

3. 1/4 inç somun anahtar kullanarak kilitleme vidasını çıkarın. Kelebek vidasını çıkarın. 1/2 inç (veya 13 mm) anahtar kullanarak flanşlı civatayı ve ara parçayı çıkarın.

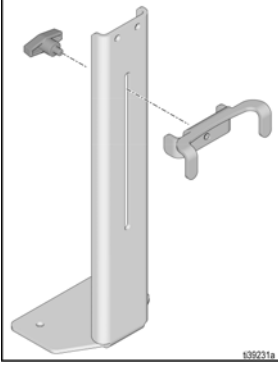


4. Ters yönde döndürmek için ProConnect kapağını çevirin. Sabitlemek için flanşlı civatasını ara parça, kilitleme vidası ve kelebek vida ile yeniden monte edin.

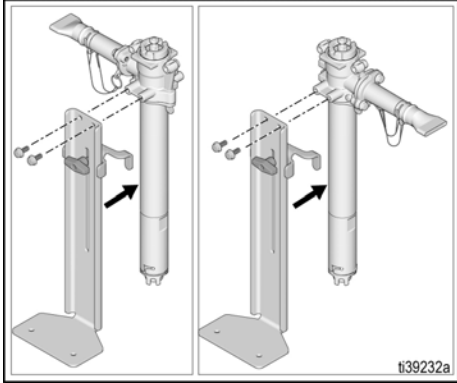


Ayak Baraketi ve Kova Stabilizörü

1. Verilen kelebek vida ile kayar baraketi ayak standına takın.

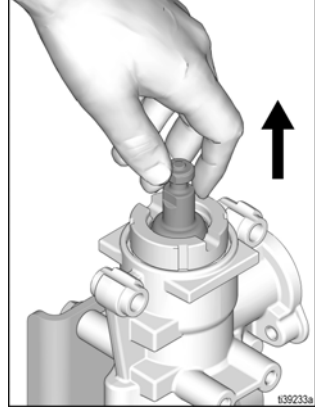


2. 1/2 inç (veya 13 mm) anahtar kullanarak, 5/16 - 18 flanş civatalarını monte edin, ayak baraketini istenen yönde monte edin ve 18 ft.-lbs torkla sıkın.

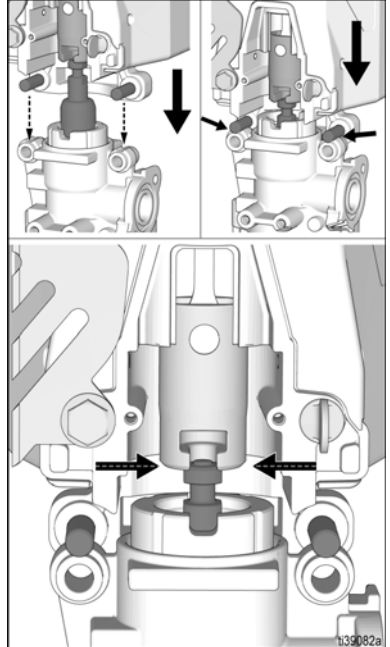


Güç Başlığı

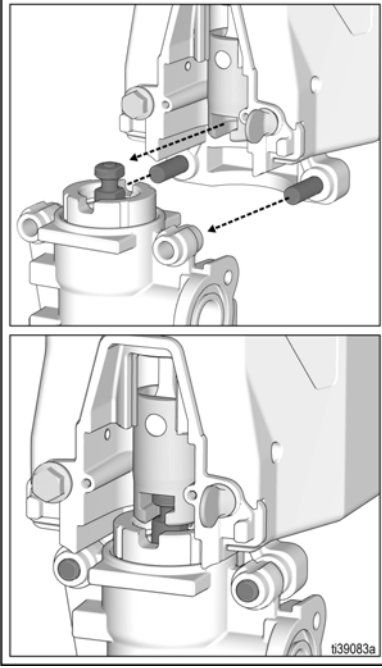
1. Gerekirse, sürgününün piston başlığına temas etmesi için pistonu yukarı doğru çekin.



2. Sürgüyü piston başlığının üstüne yerleştirin.
3. Piston başlığını, Güç Başlığı üzerindeki pimler pompa çerçevesini durdurana kadar Güç Başlığıyla aşağı doğru yavaşça bastırarak hizalayın.

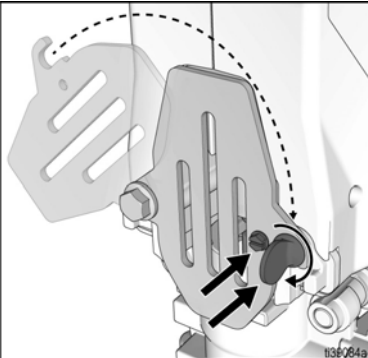


4. Pompa üzerindeki deliklere pimler yerleştirerek Güç Başlığını takın. Güç Başlığı, 3. adım tamamlandığında otomatik olarak piston başlığıyla hizalanmalıdır.



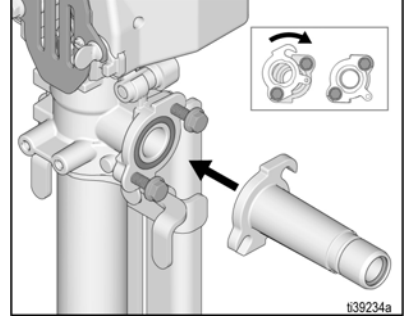
NOT: Çalıştırmadan önce pistonun Güç Başlığına düzgün şekilde yerleştirildiğinden emin olun. Piston Güç Başlığına hizalanmazsa, pistonu manuel olarak yukarı çekin ve yeniden hizalayın.

5. ProConnect kapağını kapatın ve Güç Başlığını sabitlemek için kelebek vidayı sıkın. Çalıştırmadan önce kilitleme vidasının takıldığından emin olun.

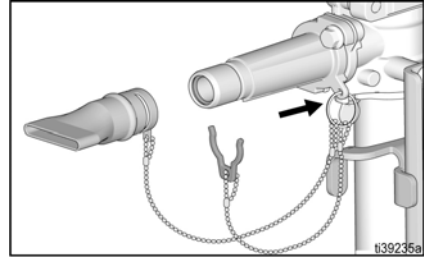


Standart Seri Çıkış Tertibatı

1. Standart çıkışı pompaya monte edin ve 1/2 inç veya 13 mm anahtar kullanarak flanş başlı cıvataları sıkın.

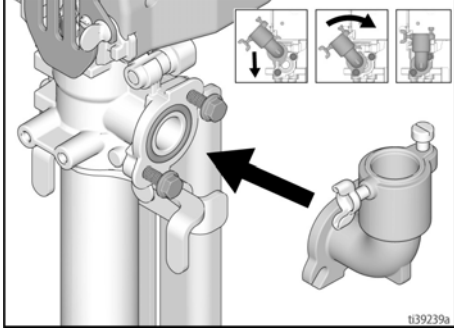


2. Halkayı standart seri çıkış tırnağına monte edin.

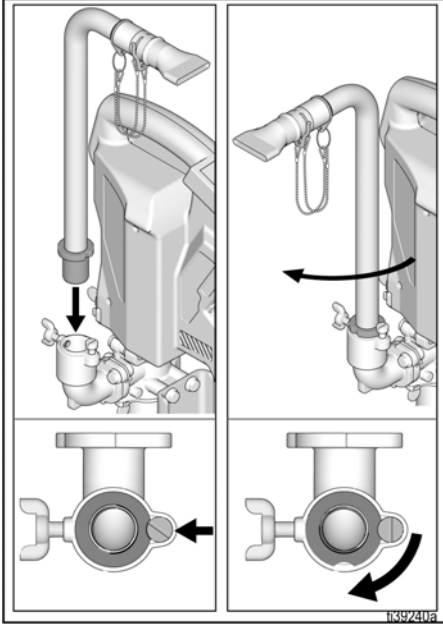


Pro Serisi Çıkış Tertibatı

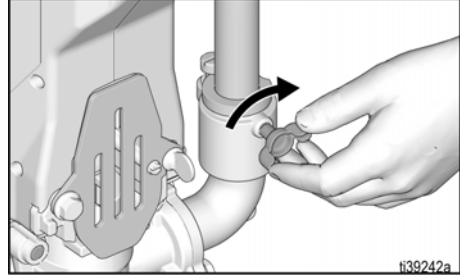
1. Pro Serisi çıkışı pompaya monte edin ve 1/2 inç veya 13 mm anahtar kullanarak flanş başlı cıvataları sıkın.



2. Hi-Rise doldurma borusu tertibatını, boru üzerindeki tarağı çıkış rakorunda bulunan cıvata ile hizalayarak monte edin ve çıkış tertibatına takın. Gerekirse su veya gres ile yağlayın. Sabitlemek için boruyu döndürün.

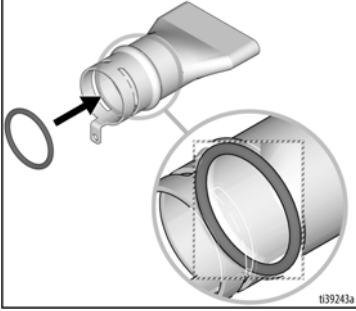


3. Boruyu istenen konumda tutmak için kanat civatasını elle sıkın.

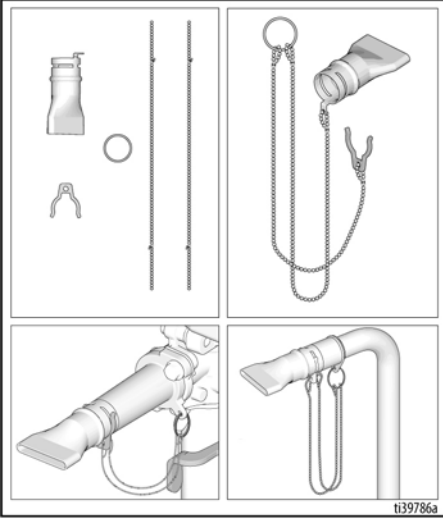


Kutu Doldurma

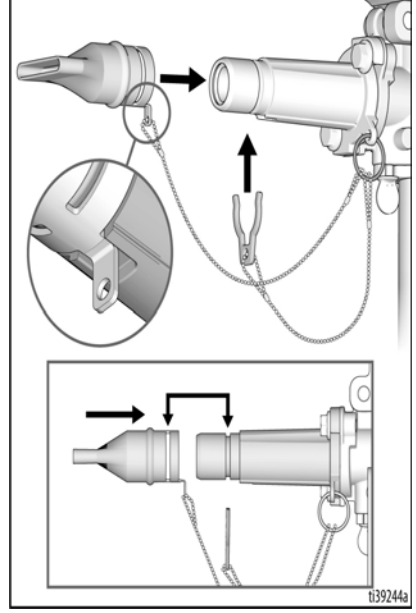
1. O-halkanın, kutu doldurma ekinin yivinde olduğundan emin olun.



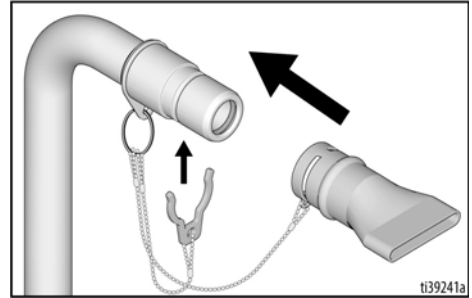
2. Tertibat kutusu doldurma eki, kordon ve tespit klipsi. Tertibatı çıkış tüpüne veya standart çıkışa bağlayın.



3. Kutu doldurma üzerindeki dönme önleyici tırnağı çıkış rakorundaki şalterle hizalayın ve yuva ile yiv hizalanana kadar kutu doldurmayı itin. Takılması zorsa parçaları su veya gresle yağlayın.

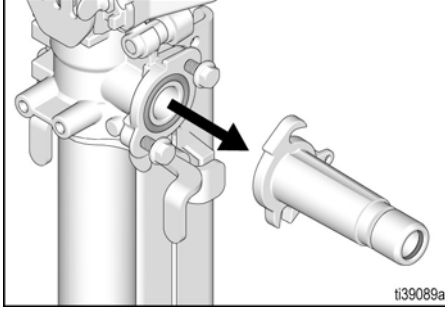


4. Kutu doldurma ekinin çalışma sırasında çıkmasını önlemek için tespit klipsini yive yerleştirin.

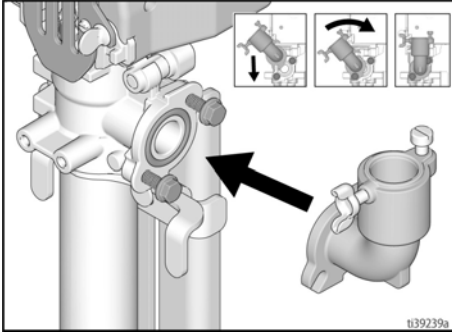


Deveboynu Tertibatı (İsteğe Bağlı Aksesuar)

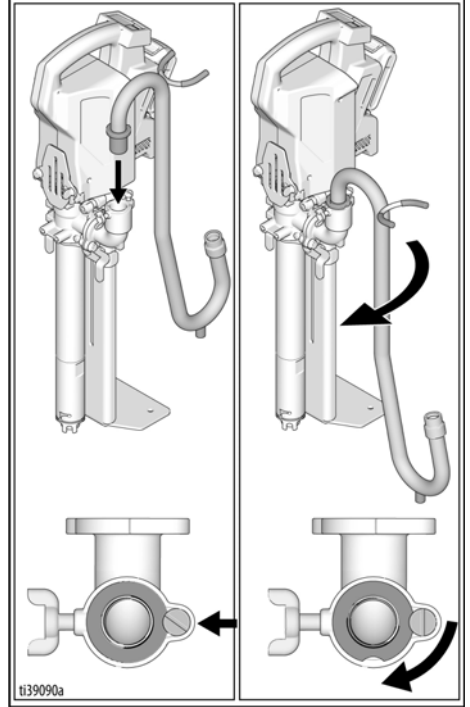
1. Gerekirse flanş cıvatalarını gevşeterek standart seri çıkışı çıkarın.



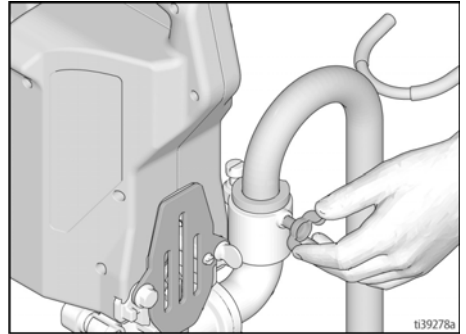
2. Pro Serisi çıkışını takın.



3. Deveboynundaki tarağı çıkış rakorunda bulunan cıvata ile hizalayın ve çıkış tertibatına yerleştirin. Gerekirse su veya gres ile yağlayın. Sabitlemek için boruyu döndürün.

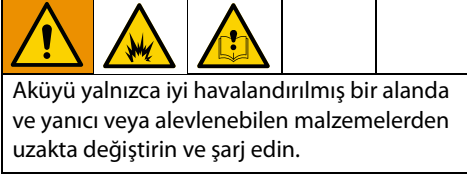


4. Deveboynunu istenen konumda tutmak için kanat cıvatasını elle sıkın.



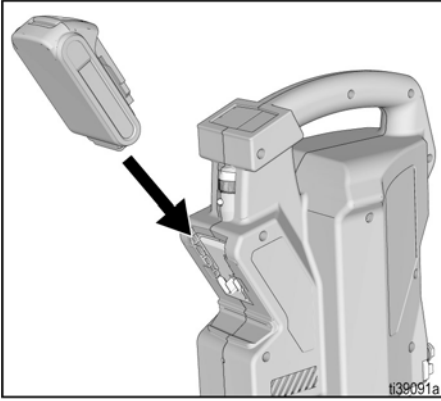
Aküyü Takma ve Çıkarma

Her zaman tam şarj olmuş aküyle çalıştırın. Akü veya şarj cihazına su sıçratmayın veya suya batırmayın. Pompaya birlikte gönderilen Akü ve şarj cihazı bilgilerine bakın.

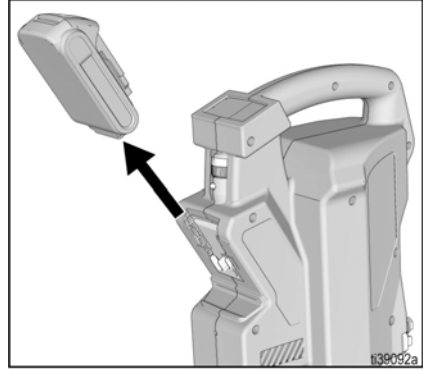


Aküyü pompaya aşağıda açıklandığı şekilde takın ve çıkarın:

1. Takmak için aküyü ünite üzerindeki yivlere hizalayın ve tamamen oturana kadar yerine kaydırın.

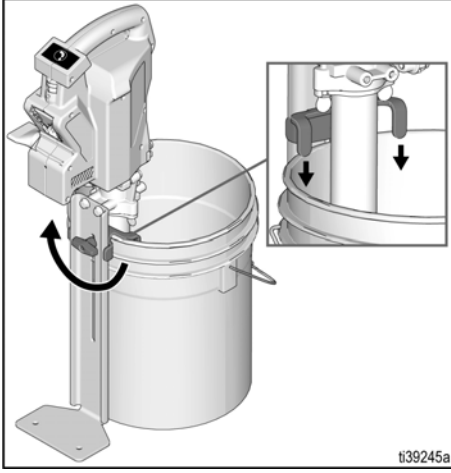


2. Çıkarmak için akünün arkasındaki düğmeye basın ve aküyü üniteden çekin.

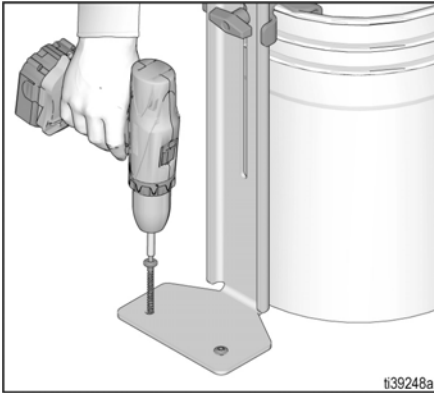


Başlatma

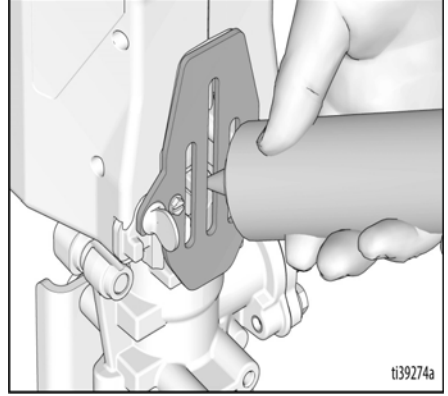
1. Dağıtmadan önce malzemeyi gerektiği gibi karıştırın.
2. Pompayı malzeme kovasına yerleştirin ve kova stabilizörü baraketini istenen yüksekliğe ayarlayın.



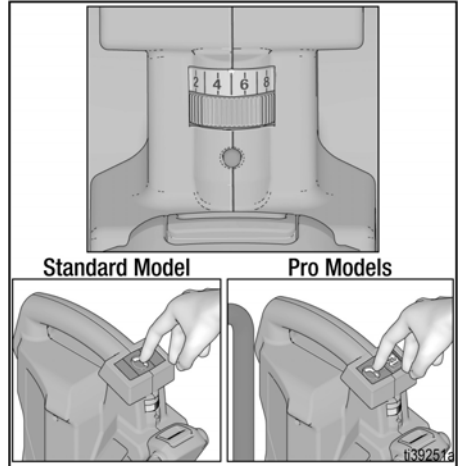
3. İstenirse, dengeyi artırmak için ayak baraketini montaj yüzeyine sabitleyin.



4. Boğaz Contası Sıvısını (TSL) pompa boğazına uygulayın.



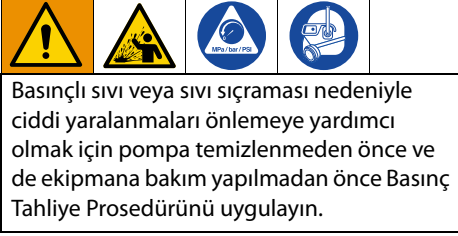
5. Aküyü Güç Başlığına takın, bkz. **Aküyü Takma ve Çıkarma**, sayfa 15.
6. Hız kontrolünü ayar 5'e ayarlayın ve çıkış portundan malzeme gelene kadar üniteyi doldurmak için pompa dağıtım düğmesine basın (~5 saniye).



NOT: Ünite pompalandıktan sonra 10 saniye içinde dolmazsa, ıslak pompaya giden çıkışa su dökün ve tekrar deneyin. Pompa dolmazsa, bkz. **Sorun Giderme**, sayfa 27.

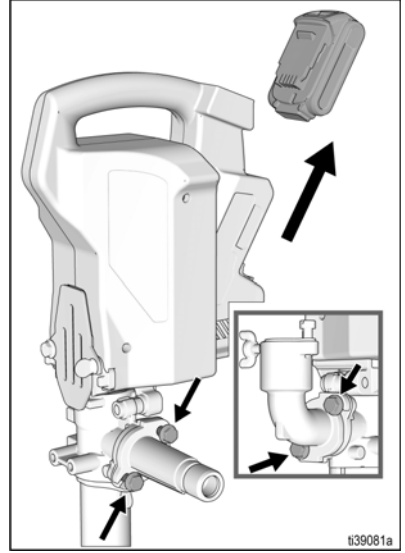
Çalıştırma

Basınç Tahliye Prosedürü



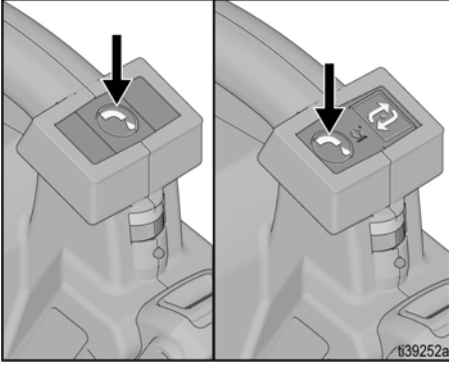
Normal kullanımda PowerFill, pompa kapatıldığında otomatik olarak basıncı yeniden ayarlar. Çıkış borusu tıkanırsa, pompa içinde basınç sıkışabilir. Sıkışan basıncı boşaltmak için aşağıdaki adımları izleyin.

1. Aküyü pompadan çıkarın, bkz. **Aküyü Takma ve Çıkarma**, sayfa 15.
2. Basınç tahliye edilene kadar aşağıda gösterilen flanş civatalarını yavaşça çıkarın.

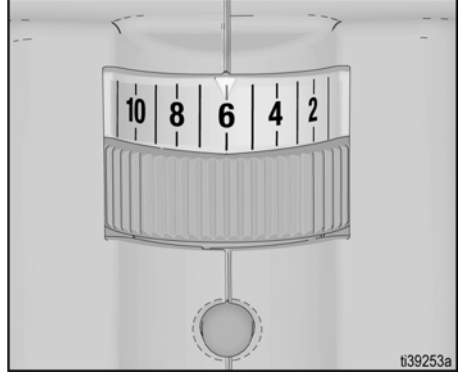


Pompayı Kullanma

1. Aküyü Güç Başlığına yerleştirin, bkz. **Aküyü Takma ve Çıkarma**, sayfa 15.
2. Pompayı çalıştırmak için dağıtım düğmesine basılı tutun. Dağıtım düğmesinin bırakılması pompayı durduracaktır.



3. Değişken hız kontrolü, kullanıcıların uygulamaya bağlı olarak hassas dağıtım için pompa hızını seçmelerine olanak tanır.



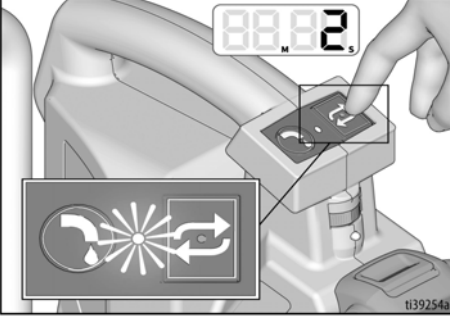
Pro-Serisini Çalıştırma

Pompayı Programlama

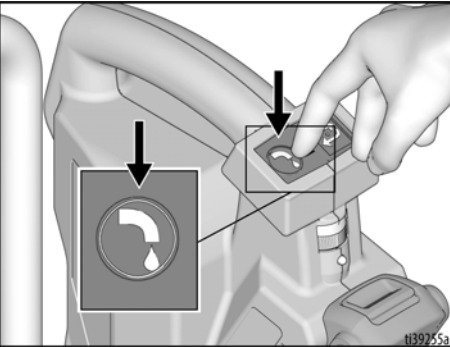
Pro-Serisinde, kullanıcının tekrar tekrar vermek istediği malzeme hacmini programlamasına izin veren bir program/tekrar düğmesi bulunur. Üniteyi programladıktan sonra pompa, bu hacmi tekrar düğmesine tek sefer basıp bırakarak tekrarlayacaktır.

Pompayı programlamak için aşağıdaki adımları izleyin.

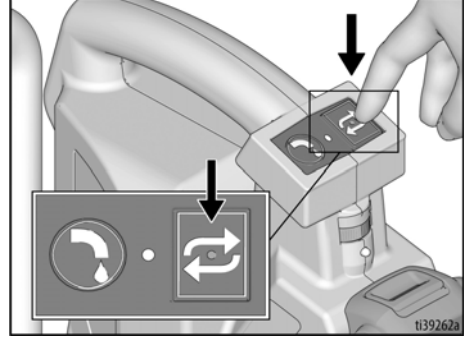
1. Program moduna girmek için, kırmızı LED ışığı yanıp sönmeye başlayana kadar tekrar düğmesini iki saniye basılı tutun.



2. LED ışığı yanıp sönerken, istenen miktarda malzeme pompalanana kadar dağıtım düğmesine basın. Bu işlem, bir kez sürekli basma veya dağıtım düğmesine çok kez basarak yapılabilir.



3. LED ışığı hâlâ yanıp sönerken, bu malzeme hacmi için programı ayarlamak ve programlama modundan çıkmak için tekrar düğmesine basıp bırakın. Bu, dağıtım düğmesini bıraktıktan sonra 10 saniye içinde tamamlanmalıdır, aksi takdirde programı kaydetmez.

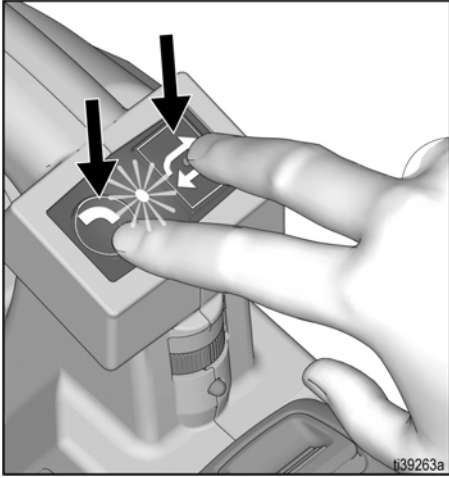


4. Programlanan hacmi pompalamak için tekrar düğmesine basın ve bırakın. Düğme iki saniyeden uzun süre basılı tutulursa, ünite programlama moduna geri dönecektir.
5. Pompalamayı yarıda kesmek isterseniz, herhangi bir düğmeye basın, ünite duracaktır. Tekrar düğmesine bir sonraki basışta program baştan başlar.

Sürekli Çalıştırma Modu

Sürekli Çalıştırma Modu, suyu yıkamak veya devridaim ettirmek veya sürekli olarak düğmeyi basılı tutmak zorunda kalmadan büyük miktarda malzemeyi aktarmak için temizlik amacıyla kullanılır.

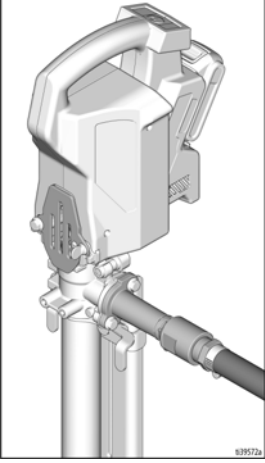
1. Ünitenin sürekli çalışmasını sağlamak için, LED düğmesi yanıp sönmeye başlayana kadar her iki düğmeyi aynı anda iki saniye basılı tutun.



2. Düğmeleri bırakın; ünite, düğmeye tekrar basılana veya akünün gücü bitene kadar çalışmaya devam edecektir.

Temizlik

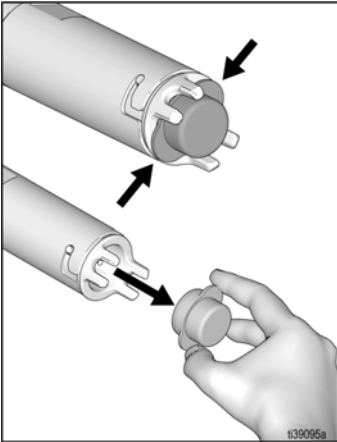
NOT: İsteğe bağlı temizleme kitini (P/N 18D167) takın ve herhangi bir parçayı çıkarmadan önce her türlü malzemeyi veya tortuyu çıkarmak için pompayı su veya uyumlu temizlik maddesiyle yıkayın.



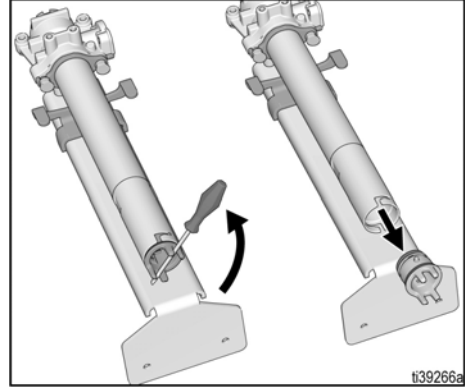
1. Güç Başlığını çıkarın, bkz. **Güç Başlığını Çıkarma**, sayfa 25.

Pompayı Sökme

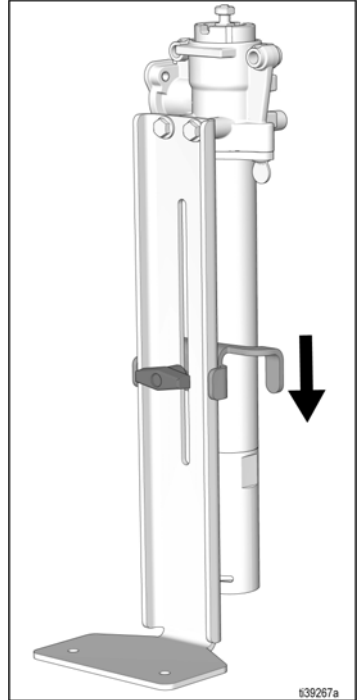
2. Filtre üzerindeki tırnakları kıştırıp çekerek filtreyi çıkarın. Giriş muhafazasını döndürün ve muhafazayı çıkarmak için çekin. Giriş tertibatını bir kova su içinde temizleyin.



NOT: Giriş muhafazası sıkışmışsa, muhafazanın sökülmesine yardımcı olmak için kaldıraç için tornavida veya çubuk kullanın.

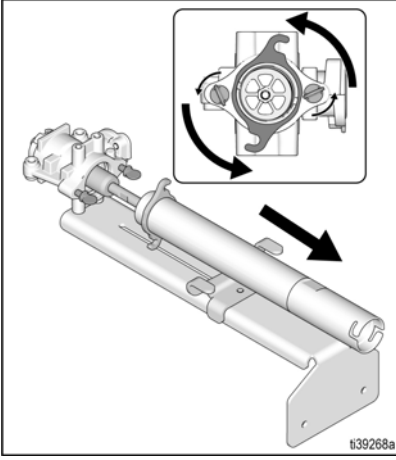


3. Kova stabilizörü baraketini indirin.

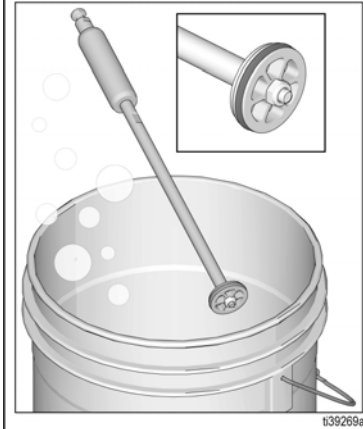
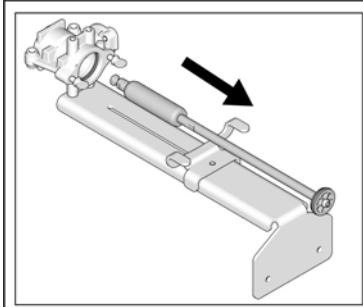


Temizlik

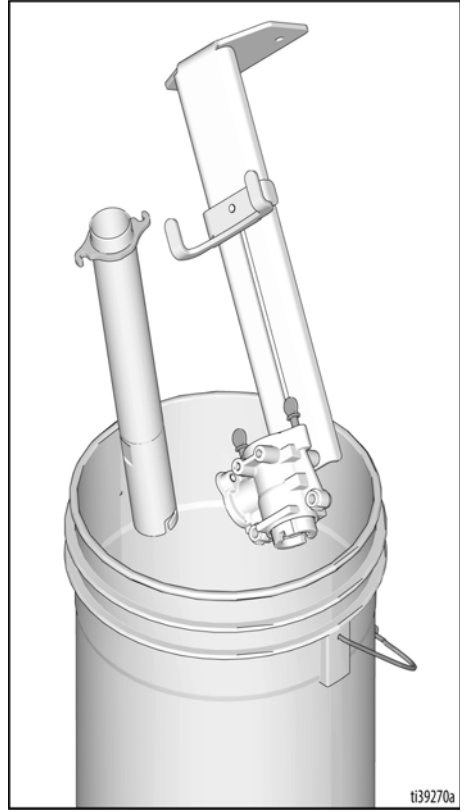
4. Pompanın üst kısmındaki kelebek vidaları gevşetin ve pompa silindiri 90 derece döndürün. Pompa silindiri pistondan kaydırın.



5. Pistonu çıkarın ve bir kova su içinde temizleyin. Contalarda hasar olup olmadığına bakın ve gerekirse değiştirin.

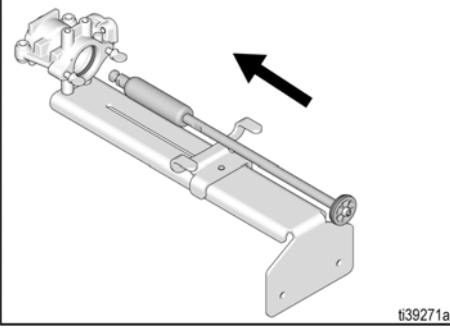


6. Pompa muhafazasının içini ve pompa silindiri su dolu bir kova içinde temizleyin.

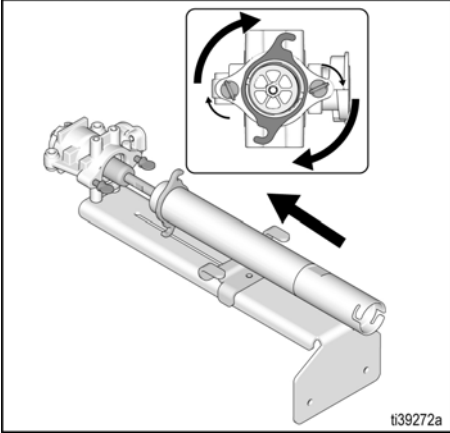


Pompayı Yeniden takma

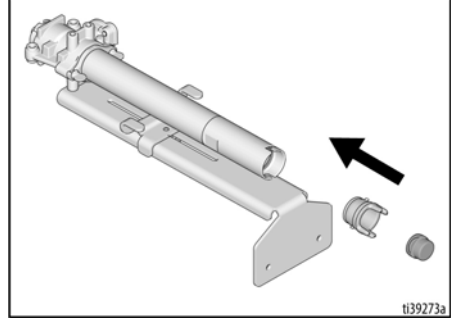
1. Piston mili tertibatını dikkatlice pompa muhafazasına yerleştirin. Boğaz contasına zarar vermemeye dikkat edin.



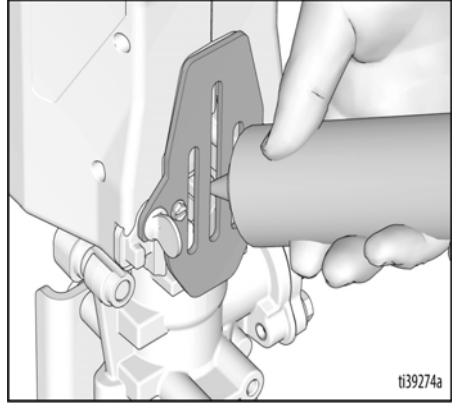
2. Silindiri pistonun üzerine kaydırın, kelebek vidalarla döndürün. Kelebek vidalarını elle sıkın.



3. Giriş muhafazasını ve filtreyi yeniden monte edin.

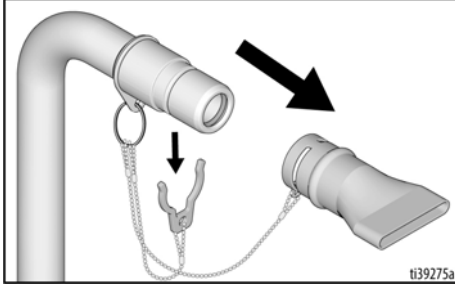


4. Güç Başlığını yeniden takın, bkz. **Güç Başlığını Yeniden Takma**, sayfa 26.
5. Boğaz Contası Sıvısını (TSL) pompa boğazına uygulayın.

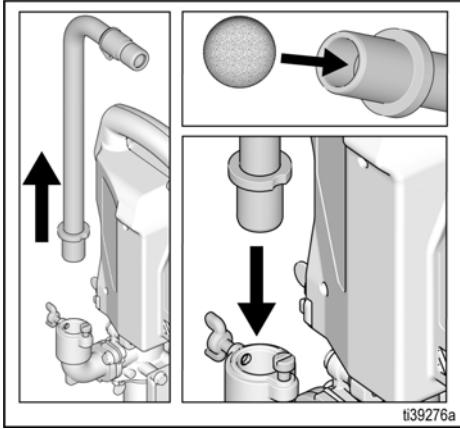


Hi-Rise Doldurma Borusunu ve Deveboynu Eklerini Temizleme

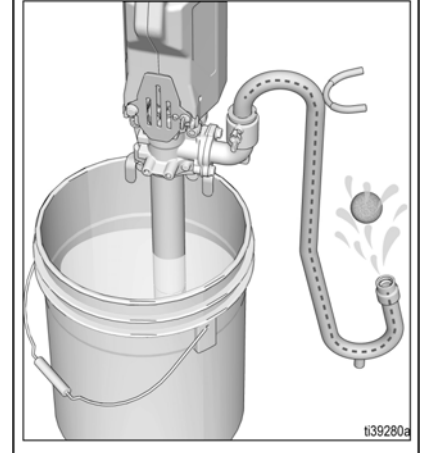
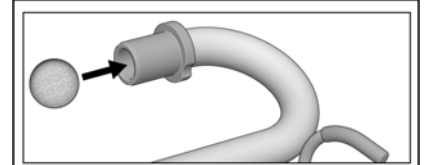
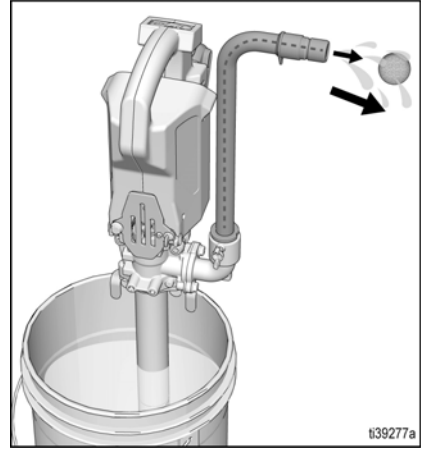
1. Gerekirse Hi-Rise doldurma borusundan kutu doldurma ekini çıkarın.



2. Hi-Rise doldurma borusunu veya deveboynunu pro çıkışından çıkarın ve turuncu temizleme bilyasını borunun ucuna yerleştirin ve çıkış portuna yeniden monte edin.



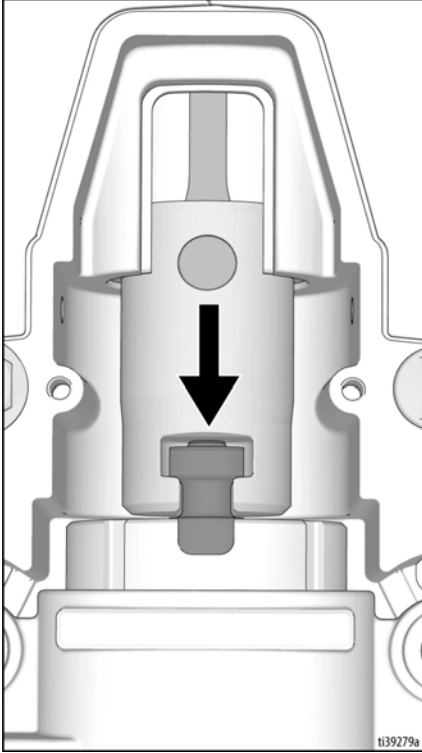
3. Pompayı su veya temizleme solüsyonu içeren bir kovaya koyun ve turuncu top borunun içinden geçene kadar pompalayın, iç çapı temizleyin.



Pro Connect'i Çıkarma ve Takma

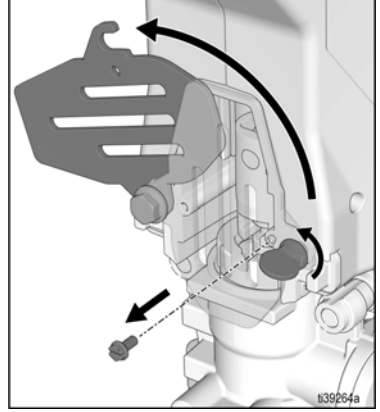
Güç Başlığını Çıkarma

1. Hız kontrolünü Ayar 1'e getirin ve Pistonu ve sürgüyü alt ölü nokta konumunda konumlandırmak için Güç Başlığını hareket ettirin. Bu adım yeniden montajı kolaylaştıracaktır.

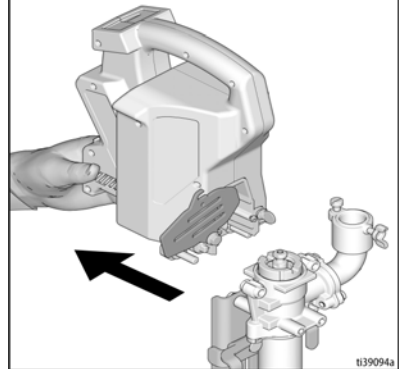
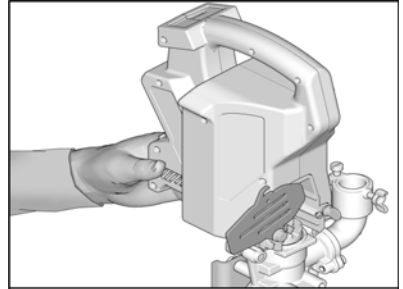


2. Aküyü çıkarın, bkz. **Aküyü Takma ve Çıkarma**, sayfa 15.
3. **Basınç Tahliye Prosedürü**, sayfa 17'deki talimatları uygulayın.

4. Kilitleme vidasını çıkarın ve kelebek vidayı gevşetin. Kapağı açın.



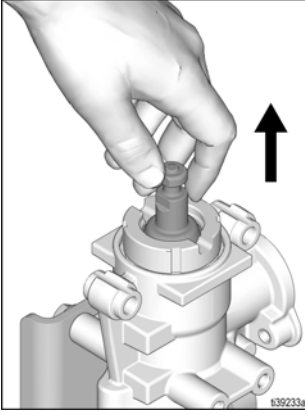
5. Güç Başlığını motor havalandırma deliklerinden tutun ve Güç Başlığını pompadan çekin. Gerekliyse, Güç Başlığını iki elle destekleyin.



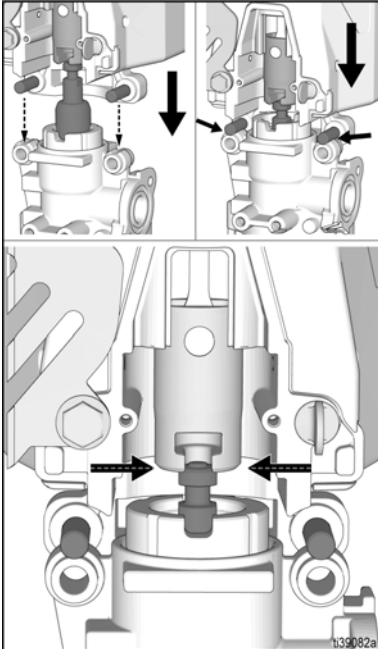
Pro Connect'i Çıkarma ve Takma

Güç Başlığını Yeniden Takma

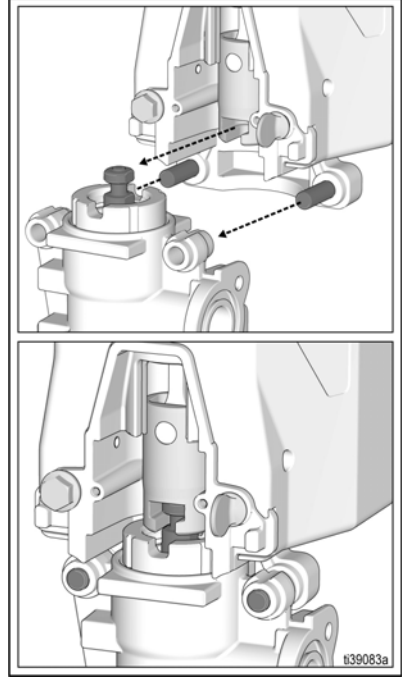
1. Gerekirse, sürgünün piston başlığına temas etmesi için pistonu yukarı doğru çekin.



2. Sürgüyü piston başlığının üstüne yerleştirin.
3. Piston başlığını, Güç Başlığı üzerindeki pimler pompa çerçevesini durdurana kadar Güç Başlığıyla aşağı doğru yavaşça bastırarak hizalayın.

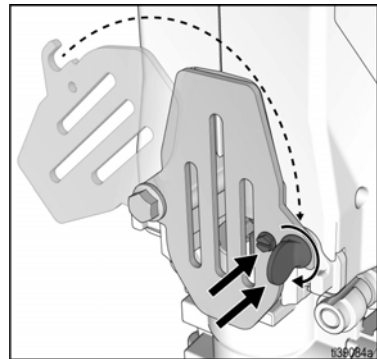


4. Pompa üzerindeki uygun deliklere pimler yerleştirilerek Güç Başlığını takın. Güç Başlığı, 3. adım tamamlandığında otomatik olarak piston başlığıyla hizalanmalıdır.



NOT: Çalıştırmadan önce pistonun Güç Başlığına düzgün şekilde yerleştirildiğinden emin olun. Piston Güç Başlığına hizalanmazsa, pistonu manuel olarak yukarı çekin ve yeniden hizalayın.

5. Kapağı kapatın ve Güç Başlığını sabitlemek için kelebek vidayı sıkın. Çalıştırmadan önce kilitleme vidasının takıldığından emin olun.



Sorun Giderme

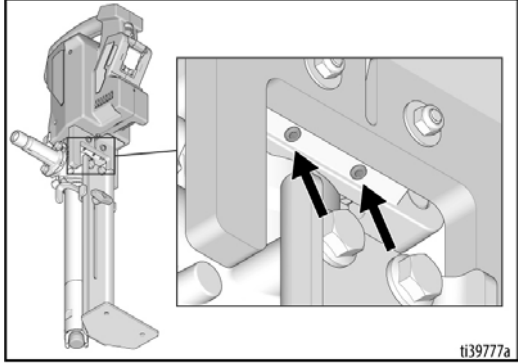


1. Pompayı onarmadan önce aküyü çıkarın.
2. Pompayı sökmeden önce olası tüm sorunları ve nedenlerini kontrol edin.

Sorun	Neden	Çözüm
Ünite çalışmayı durdurur	Akü tam olarak oturmamış.	Tam oturduğundan emin olarak aküyü yeniden takın.
	Akü şarjı düşük.	Aküyü tam dolu bir aküyle değiştirin.
	Tıkalı çıkış borusu.	Basınç Tahliye Prosedürü , sayfa 17'deki talimatları uygulayın ve tüm engelleri kaldırın.
Ekipman çalışmıyor	Dağıtım düğmesine basıldığında tanı ışıkları iki kez yanıp sönüyor. Hatalı voltaj olduğunu gösterir.	Aküyü tam dolu bir aküyle değiştirin. Akü kullanım ömrünü doldurmuş. Bataryayı değiştirin.
	Dağıtım düğmesine basıldığında tanı ışıkları üç kez yanıp sönüyor. Akü sıcaklığının çok sıcak veya çok soğuk olduğunu gösterir.	Akünün soğumasını veya oda sıcaklığına dönmesini bekleyin.
	Dağıtım düğmesine basıldığında tanı ışıkları dört kez yanıp sönüyor. Tıkalı rotor durumunu belirtir.	Basınç Tahliye Prosedürü , sayfa 17'deki talimatları uygulayın ve üniteyi temizleyin. Pompa tertibatını ve/veya SmartControl Tertibatını değiştirin.
	Dağıtım düğmesine basıldığında tanı ışığı yanıp sönüyor. Akünün takılı olmadığını veya hasar gördüğünü belirtir.	Aküyü takın veya değiştirin. Anahtar işlevselliğini kontrol edin, bkz. Anahtar İşlevinin Test Edilmesi , sayfa 30.
	Dağıtım düğmesine basıldığında tanı ışığı yanıp sönüyor ve akünün iyi olduğu onaylanıyor.	SmartControl Tertibatını değiştirin.
	Boğaz contası başarısız.	Boğaz contasını değiştirin.
Pompa mili çevresinde sızıntı	Boğaz contası baş aşağı monte edilmiş.	
Akışkan tedariki yavaş	Hız kontrolü çok düşük olarak ayarlı.	Hız kontrolünü artırarak pompa hızını artırın. Bkz. Başlatma , sayfa 16.
	Malzeme çok kalın.	İnce malzeme veya farklı bir malzeme kullanın.

Sorun Giderme

Sorun	Neden	Çözüm
Ekipman aralıklı akışla çalışıyor	Giriş filtresi tıkalı.	Filtreyi çıkarın ve temizleyin.
	Giriş valfi açık halde sıkışmış.	Düzgünce çalışması için girişi çıkarın ve temizleyin.
	Giriş takılı değil ya da gevşek.	Girişi kontrol edin ve tam olarak takıldığından emin olun.
	Hasarlı giriş kanadı valfi.	Girişi çıkarın ve kanat valfini hasar açısından kontrol edin ve gerekirse değiştirin.
	Arızalı çıkış kanat valfi.	Piston kanadı valfinde hasar veya tıkanıklık olup olmadığını kontrol etmek için silindiri veya pistonu çıkarın.
	Çok kalın malzeme.	İnce malzeme veya farklı bir malzeme kullanın.
Ekipman çalışıyor ancak malzeme çıkmıyor	Pompa doldurulmamış.	Contaları ıslatmak için çıkıştan aşağıya biraz su dökün.
		Pompanın takılı boğaz contası, piston contası ve giriş muhafazasının düzgün şekilde monte edildiğinden emin olun.
	Piston, ProConnect'e düzgün şekilde bağlanmamış.	Pistonun sürgüye doğru şekilde monte edildiğinden emin olun, bkz. Pro Connect'i Çıkarma ve Takma , sayfa 25.
	Pompa aşınmaya başlıyor.	Contaları inceleyin ve gerekirse değiştirin.
	Malzeme çok kalın.	İnce malzeme veya farklı bir malzeme kullanın.
Kutu doldurma etrafında malzeme sızıntısı	Dahili o-halka arızalı veya eksik.	Gerekirse takın veya değiştirin.
Ekleri üniteye takmak ve çıkarmak zor	O-halkalar eklem bileşiği/pompalama sıvısından kurumuş.	O-halkaları yağlayın, bkz. Kutu Doldurma , sayfa 13.
Güç Başlığı ProConnect birbirine uymayacak	Piston, sürgü ve pimler doğru şekilde hizalanmamış.	ProConnect Çalışması bölümüne bakın, bkz. Pro Connect'i Çıkarma ve Takma , sayfa 25.
	Pimler veya birleştirme delikleri, üzerlerinde kurumuş malzeme nedeniyle kirlenmeye açıktır.	Parçaları temizleyin, yağlayın ve yeniden birleştirin.
	Pimler veya delikler bükülmüş.	Pimleri düzeltmeyi deneyin veya tahrik muhafazasını değiştirin. Bkz. Parçalar , sayfa 32.

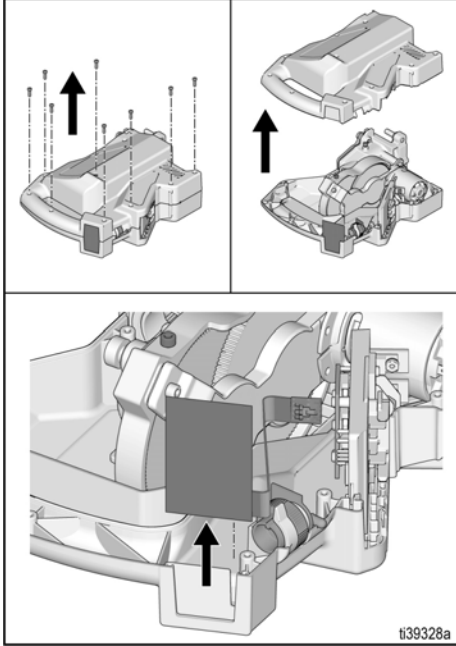
Sorun	Neden	Çözüm
Güç Başlığı gevşek veya pompayı sarsıyor	Güç Başlığının altında bulunan ayar vidaları gevşemiş olabilir (aşağıdaki resme bakın).	Sarsılma giderilene kadar ayar vidalarını dikkatlice sıkın (aşağıdaki resme bakın).
	 <p>The image shows a technical drawing of a power head assembly. On the left is a perspective view of the entire assembly. On the right is a close-up inset of the adjustment mechanism. Two black arrows point to the adjustment screws. The inset shows a metal plate with two screws, one of which is being tightened. The drawing is labeled 'ti39777a' in the bottom right corner.</p>	

Anahtar İşlevinin Test Edilmesi

Anahtar işlevselliğini test etmek için aşağıdaki adımları izleyin.

Üniteyi Açmak İçin - Tüm Üniteler

1. Aküyü çıkarın, bkz. **Aküyü Takma ve Çıkarma**, sayfa 15.
2. Basınç tahliye prosedürünü uygulayın, bkz. **Basınç Tahliye Prosedürü**, sayfa 17.
3. Üniteyi yan çevirin ve kapaklı on vidayı çıkarın.
4. Kapağı çekerek açın ve anahtarı kapaklı yuvadan çıkarın. Şeridin ucundaki konektörün bağlantısını keserek anahtarı serbest bırakın.



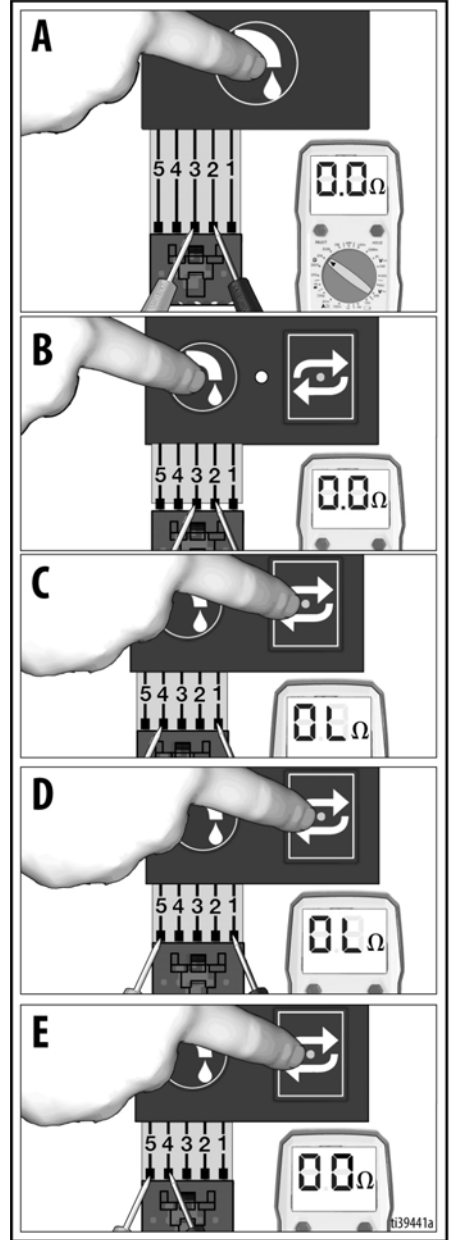
5. Açıldıktan sonra sonraki sayfadaki test prosedürünü uygulayın.

İşlevselliği Test Etmek İçin - Standart Serisi

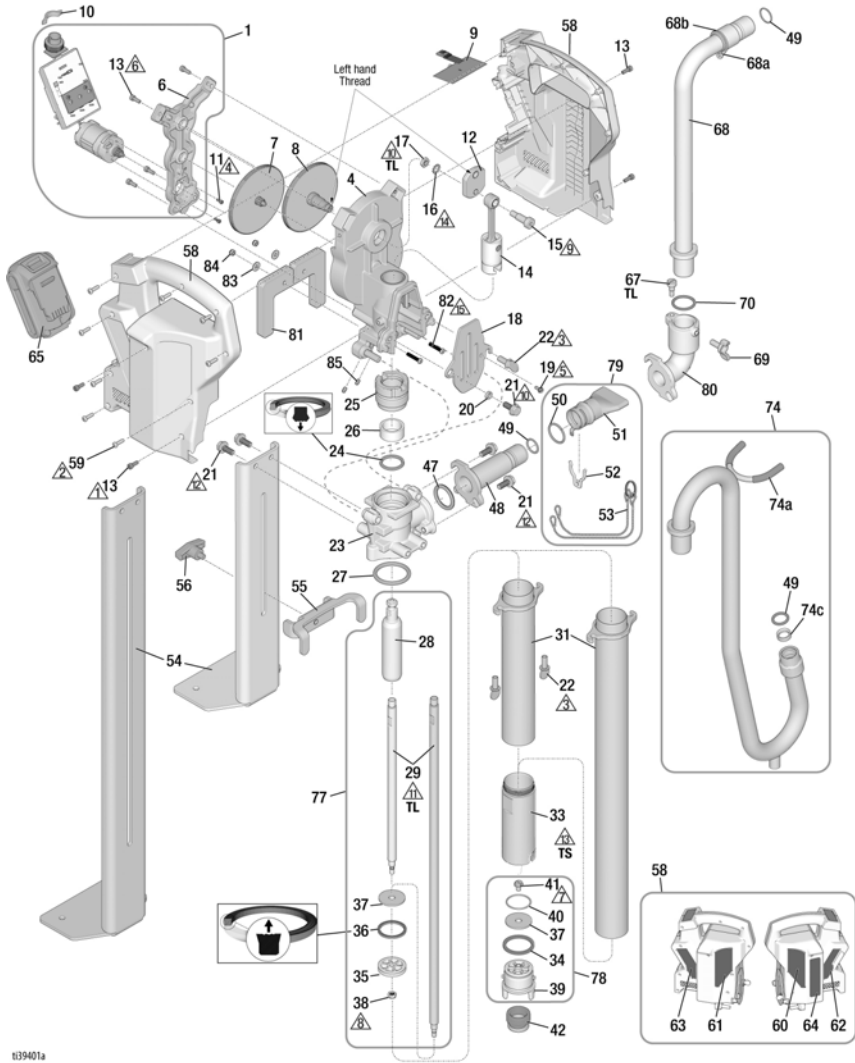
1. Ohm ölçer kullanarak, şerit hatları 2 ve 3'ü inceleyin ve dağıtım düğmesine basın. ~0 ohm olmalıdır (Fotoğraf A).
2. Dağıtım düğmesine basıldığında Ohm ölçer ~0 ohm okumazsa, anahtarı değiştirin.

İşlevselliği Test Etmek İçin - Pro Serisi

1. Ohm ölçer kullanarak, şerit hatları 2 ve 3'ü inceleyin ve dağıtım düğmesine basın. ~0 ohm olmalıdır (Fotoğraf B).
2. Şerit hatları 1 ve 4'ü inceleyin ve Tekrar düğmesine basın. OL veya MOhms olmalıdır (Fotoğraf C).
3. Şerit hatları 1 ve 5'ü inceleyin ve Tekrar düğmesine basın. OL veya MOhms olmalıdır (Fotoğraf D).
4. Şerit hatları 4 ve 5'ü inceleyin ve Tekrar düğmesine basın. ~0 ohm olmalıdır (Fotoğraf E).
5. Ohm ölçer bu değerleri okumazsa, anahtar tertibatını değiştirin.



Parçalar PowerFill 3.5 Standart, Pro ve XL Pro



1039401a

Ref.	Tork	Ref.	Tork	Ref.	Tork	Ref.	Tork
1	3 inç-lbs. (0,34 N·m)	5	24 inç-lbs (2,71 N·m)	9	375 inç-lbs (42 N·m)	13	34 ft-lbs (46 N·m)
2	5 inç-lbs (0,56 N·m)	6	30 inç-lbs (3,4 N·m)	10	140 inç-lbs (16 N·m)	13a	100 inç-lbs (11,3 N·m)
3	10 inç-lbs (1,13 N·m)	7	40 inç-lbs (4,5 N·m)	11	15 ft-lbs (20 N·m)	TS	Diş Sızdırmazlık Malzemesi
4	20 inç-lbs (2,26 N·m)	8	80 inç-lbs (9 N·m)	12	18 ft-lbs (24 N·m)	TL	Orta Kuvvetli Diş kilidi

PowerFill 3.5 Standart, Pro ve XL Pro Parça Listesi

Ref.	Parça	Açıklama	Mkt.	Ref.	Parça	Açıklama	Mkt.
1	18F104	KİT, tertibat, motor/akıllı kontrol, 6, 13 dahil	1	48	19B800	ADAPTÖR, çıkış, standart, işlenmiş	1
4	18F110	MUHAFAZA, tahrik, alt tertibat, 18, 19 dahil. 20, 21, 22, 81, 82, 83, 84	1	49 *	155332	KECE, halka conta	1
6		MUHAFAZA, motor, işlenmiş	1	50 *	121110	SALMASTRA, O-halka, BUNA-N, 122	1
7	18F107	KİT, dişli, aşama bir, alt tertibat	1	51	19B953	ADAPTÖR, doldurma, kutu aleti	1
8	18F108	KİT, dişli, aşama iki, alt tertibat	1	52	133080	KLİPS, tutucu	1
9		ANAHTAR, kart	1	53	18F096	ZİNCİR, halka, kordon	1
	18F300	Standart Modeller 26B417, 26B435, 26B536, 26B439, 26B442, 26B432		54		BRAKET, ayak	1
	18F301	Pro Modeller 26B418, 26B419, 26B436, 26B437, 26B537, 26B538, 26B440, 26B441, 26B443, 26B444, 26B433, 26B434, 26B472, 26B473		18C876		Modeller: 26B417, 26B418, 26B435, 26B436, 26B536, 26B537, 26B439, 26B440, 26B442, 26B443, 26B432, 26B433, 26B472	
10	17D843	KONTROL PENCERESİ	1	18C900		Modeller: 26B419, 26B437, 26B538, 26B441, 26B444, 26B434, 26B473	
11	16G740	VIDA, SKT BAŞLI	3	55	18C880	BARAKET, stabilizör	1
12	19B807	KRANK, tahrik, çıkış	1	56	18C883	DÜĞME, T, 5/16-18 x 3/8	1
13	133174	VIDA, başlıklı, soket başlı	8	58		KİT, kapak, 60, 61, 62, 63, 64 içerir	1
14	18F109	KİT, mil, bağlantı, alt tertibat	1	18F111		Standart Modeller 26B417, 26B435, 26B536, 26B439, 26B442, 26B432	
15	125027	VIDA, omuz, soket başlı, M8	1	18F112		Pro Modeller 26B418, 26B419, 26B436, 26B437, 26B537, 26B538, 26B440, 26B441, 26B443, 26B444, 26B433, 26B434, 26B472, 26B473	
16	133103	RONDELA, kilit, harici diş, M8	1	59	119236	VIDA, makine, tork, tava başlı	8
17	133104	SOMUN, altigen, ince, M8 x 1,25	1	60	18D095	ETİKET, marka, Graco, sağ	1
18	19B810	KAPAK, pro connect, 2 PİM	1	61	18D096	ETİKET, marka, Graco, sol	1
19	116431	VIDA, mak., altigen rondela baş.	1	62		ETİKET, marka, sağ	1
20	133096	ARA PARÇASI	1	18D145		Modeller 26B417, 26B435, 26B536, 26B439, 26B442, 26B432	
21	118241	VIDA, kapak, flanş, altigen baş.	5	18D097		Modeller 26B418, 26B419, 26B436, 26B437, 26B537, 26B538, 26B440, 26B441, 26B443, 26B444, 26B433, 26B434, 26B472, 26B473	
22	132981	VIDA, kelebek 5/16-18 UNC	3	63	18D144	Modeller 26B417, 26B435, 26B536, 26B439, 26B442, 26B432	
23	19B798	MUHAFAZA, pompa, işlenmiş	1	18D098		Modeller 26B418, 26B419, 26B436, 26B437, 26B537, 26B538, 26B440, 26B441, 26B443, 26B444, 26B433, 26B434, 26B472, 26B473	
24 †	18C888	CONTA, boğaz	1	64 ▲		ETİKET, güvenlik, uyarı	1
25	18F102	SOMUN, salmastra, 26 içerir	1	18D148		Modeller 26B417, 26B418, 26B419	
26		SİLİCEK, fiber, pompa çubuğu	1	20A539		Modeller 26B432, 26B433, 26B434	
27 *	133100	SALMASTRA, O-halka, BUNA-N, -327, 70 DUR	1	20A538		Modeller 26B435, 26B436, 26B437, 26B536, 26B537, 26B538	
28	18F099	MİL, boğaz, piston	1	20A540		Modeller 26B439, 26B440, 26B441, 26B442, 26B443, 26B444, 26B472, 26B473	
29		MİL, piston, uzatma	1	65		AKÜ, seri, DEWALT, 20V	1
	18C886	Modeller: 26B417, 26B418, 26B435, 26B436, 26B536, 26B537, 26B439, 26B440, 26B442, 26B443, 26B432, 26B433, 26B472		17P474		Modeller 26B417, 26B418, 26B419	
	18C898	Modeller: 26B419, 26B437, 26B538, 26B441, 26B444, 26B434, 26B473		17P556		Modeller 26B432, 26B433, 26B434	
31		SİLİNDİR, pompa, üst	1	17P557		Modeller 26B435, 26B439, 26B536, 26B436, 26B440, 26B537, 26B441, 26B442, 26B443, 26B444, 26B472, 26B473	
	18F105	Modeller: 26B417, 26B418, 26B435, 26B436, 26B536, 26B537, 26B439, 26B440, 26B442, 26B443, 26B432, 26B433, 26B472		17P558		Modeller 26B442, 26B443, 26B444, 26B472, 26B473	
	18F106	Modeller: 26B419, 26B437, 26B538, 26B441, 26B444, 26B434, 26B473		17Y586		Modeller 26B472, 26B473	
33	18F098	SİLİNDİR, alt	1				
34 *	133017	O-HALKA, kare	1				
35	18C891	PISTON, conta muhafazası	1				
36 †	18C890	CONTA, piston	1				
37 †	18C889	VALF, kontrol kanadı	2				
38	133098	SOMUN, kilit, 1/4-28 UNF	1				
39	19B946	MUHAFAZA, giriş, tertibat	1				
40 *	120818	KEÇE, halka conta	1				
41	133079	VIDA, mak., altigen, pul baş.	1				
42	18D170	FİLTRE, giriş	1				
47 *	133116	O-HALKA, salmastra, 321, BUNA-N	1				

Ref.	Parça	Açıklama	Mkt.
66		ŞARJ CİHAZI, DEWALT, 20V	1
	17P475	Modeller 26B417, 26B418, 26B419	
	17P559	Modeller 26B432, 26B433, 26B434	
	17P560	Modeller 26B435, 26B439, 26B536, 26B436, 26B440, 26B537, 26B437, 26B441, 26B538	
	17P561	Modeller 26B442, 26B443, 26B444	
	17Y587	Modeller 26B472, 26B473	
67	19B947	VIDA, kelepçeleme, adaptör	1
68		BORU, doldurma, 68a, 68b içerir	1
	18D099	14 inç	
	18D100	23 inç	
68a		HALKA, tutucu	1
68b		HALKA, tutucu	1
69	133129	VIDA, kanat 5/16-18	1
70	154662	O HALKA	1
74		KİT, deveboynu tertibatı, tamamı	1
	18D161	Modeller 26B417, 26B435, 26B536, 26B439, 26B442, 26B432, 80, 67, 69, 70, 74a, 74c, 49, 21, 47 içerir	
	18D086	Modeller 26B418, 26B436, 26B537, 26B440, 26B443, 26B433, 26B472	
	18D103	Modeller: 26B419, 26B437, 26B538, 26B441, 26B444, 26B434, 26B473	
74a	133147	KAPAK, yuvarlak, vinil	2
74c	18E112	ARA PARÇA, boru, deveboynu	1
77		KİT, piston, tertibat, 28, 29, 35, 36, 37, 38, 24 içerir	1
	18F100	Modeller: 26B417, 26B418, 26B435, 26B436, 26B536, 26B537, 26B439, 26B440, 26B442, 26B443, 26B432, 26B433, 26B472	
	18F101	Modeller: 26B419, 26B437, 26B538, 26B441, 26B444, 26B434, 26B473	
78	18F097	KİT, onarım, giriş tertibatı, 34, 37, 39, 40, 41 içerir	1
79	18D169	KİT, tertibat, kutu doldurma, 50, 51, 52, 53 içerir	1
80	19B799	ADAPTÖR, çıkış	1
81	18E128	BACAĞ, Powerfill 3.5	1
82	133298	VIDA, kapak, soket başlı	2
83	112776	RONDELA, düz	2
84	115483	SOMUN, kilit	2

* 18F116, Komple O-Halka kitine dahildir

† 18F103, Pompa conta kitine dahildir

▲ Yedek uyarı etiketleri, işaretleri ve kartları ücretsiz olarak temin edilebilir.

Teknik Özellikler


	U.S.	Metriği
Maks. Çalışma Basıncı	125 psi	0,86 MPa, 8.6bar
PowerFill 3.5 Standart Boyutlar, çıkışsız (çıkışlı)		
Uzunluk	11,5 inç (11,5 inç)	29,2 cm (29,2 cm)
Genişlik	6,2 inç (12 inç)	15,8 cm (30,5 cm)
Yükseklik	31,1 inç (31,1 inç)	79 cm (79 cm)
Ağırlık	15 lb.	6,8 kg
PowerFill 3.5 Pro Boyutlar, çıkışsız (çıkışlı)		
Uzunluk	11,5 inç (11,5 inç)	29,2 cm (29,2 cm)
Genişlik	6,2 inç (14,7 inç)	15,8 cm (37,4 cm)
Yükseklik	31,1 inç (34,3 inç)	79 cm (87,2 cm)
Ağırlık	17 lb.	7,7 kg
PowerFill 3.5 XL Pro Boyutlar, çıkışsız (çıkışlı)		
Uzunluk	11,5 inç (11,5 inç)	29,2 cm (29,2 cm)
Genişlik	6,2 inç (14,7 inç)	15,8 cm (37,4 cm)
Yükseklik	44 inç (47,2 inç)	111,8 cm (119,9 cm)
Ağırlık	20 lb.	9,1 kg
Saklama Sıcaklığı Aralığı ♦❖	32° - 113° F	0° - 45° C
Çalışma Sıcaklığı Aralığı	40° - 90° F	4° - 32° C
Saklama Nem Aralığı	%0 - %95 bağıl nem, yoğuşmayan	
Ses Basıncı Seviyesi	80 dBa	
Ses Gücü Seviyesi †	97,5 dBa Belirsizlik Değeri K = 3 dBa	
Şarj Cihazı Güç Kaynağı		
26B417, 26B418, 26B419, 26B432, 26B433, 26B434	100 – 120 Vac, 60 Hz, 15A, 1 Ø	
26B435, 26B436, 26B437, 26B536, 26B537, 26B538, 26B439, 26B440, 26B441, 26B442, 26B443, 26B444	230 Vac, 50 Hz, 16A, 1 Ø	
Akü		
Voltaj (DC)	18V ve 20V MAKS* 2.0 Ahr Li-ion Kompakt Akü Paketi DEWALT	
Yapı Malzemeleri		
Tüm modellerde ıslak malzemeler	Alüminyum, paslanmaz çelik, Buna-N ve poliüretan	
Notlar		
♦ Pompada malzeme veya su donarsa pompa hasarı meydana gelebilir.		
❖ Düşük sıcaklık koşullarında darbe olursa plastik parçalar hasar görebilir.		
† Tüm değerler, operatörün garantili doldurma modunda alınmıştır. Ses güç seviyeleri ISO 3741'e göre 1 metrede (3,3 fit) test edilmiştir.		
* Maksimum ilk akü voltajı (iş yükü olmadan ölçüldüğünde) 20 voltur. Nominal voltaj 18'dir.		

Geri Dönüştürme ve Bertaraf

Ürün Ömrü Sonu

Ürünün kullanım ömrü sona erdiğinde sökün ve sorumlu bir şekilde bertaraf edin.

- **Basınç Tahliye Prosedürü**, sayfa 17'daki talimatları uygulayın.
- Sıvıları boşaltın ve ilgili yönetmeliklere uygun olarak bertaraf edin. Malzeme üreticisinin Güvenlik Bilgi Formuna bakın.

- Motorları, aküleri, devre kartlarını ve diğer elektronik bileşenleri sökün. İlgili yönetmeliklere uygun olarak geri dönüştürün.
- Elektronik bileşenleri normal ev çöpüyle veya endüstriyel atıklarla birlikte atmayın.

- Ürünün geri kalan kısmını bir geri dönüştürme tesisine gönderin.

California Proposition 65

KALİFORNİYA SAKINLERİ

 **UYARI:** Kanser ve üreme bozukluğu – www.P65warnings.ca.gov.

Standart Graco Garantisi

Graco, bu belgede bahsi geçmekte olup Graco tarafından üretilmiş ve Graco adını taşıyan hiçbir ekipmanda, kullanım için orijinal alıcıya satıldığı tarihte malzeme ve işçilik kusurları bulunmayacağını garanti eder. Graco tarafından yayınlanan her türlü özel, genişletilmiş ya da sınırlı garanti hariç olmak üzere Graco, satış tarihinden itibaren on iki ay süreyle Graco tarafından kusurlu olduğu belirlenen tüm ekipman parçalarını onaracak veya değiştirecektir. Bu garanti yalnızca, ekipmanın Graco'nun yazılı tavsiyelerine göre monte edilmiş, çalıştırılmış ve bakımı yapılmış olması durumunda geçerlidir.

Bu garanti genel aşınma ve yıpranmayı veya hatalı kurulum, yanlış uygulama, aşınma, korozyon, yetersiz veya uygun olmayan bakım, ihmal, kaza, tahrif veya Graco'nunkiler haricindeki bileşen parçalarının kullanılması sonucu ortaya çıkan hiçbir arıza, hasar veya yıpranmayı kapsamaz. Graco, gerek Graco makinesinin Graco tarafından sağlanmamış yapılar, aksesuarlar, ekipman veya malzemeler ile uyumsuzluğundan gerekse Graco tarafından sağlanmamış yapıların, aksesuarların, ekipmanın veya malzemelerin uygunsuz tasarımından, üretiminden, kurulumundan, kullanımından ya da bakımından kaynaklanan arıza, hasar veya yıpranmadan sorumlu olmayacaktır.

Bu garanti, iddia edilen kusurun doğrulanması için kusurlu olduğu iddia edilen ekipmanın nakliye ücreti önceden ödenmiş olarak bir Graco yetkili distribütörüne iade edilmesini şart koşar. Bildirilen arızanın doğrulanması durumunda, Graco tüm arızalı parçaları ücretsiz olarak onarır ya da değiştirir. Nakliye ücreti önceden ödenmiş makine orijinal alıcıya iade edilir. Ekipmanın muayenesi sonucunda malzeme ya da işçilik kusuruna rastlanmazsa onarım işi parça, işçilik ve nakliye maliyetlerini içerebilecek makul bir ücret karşılığında yapılır.

BU GARANTİ MÜNHASIRDIR VE TİCARİ ELVERİŞLİLİK YA DA BELİRLİ BİR AMACA UYGUNLUK GARANTİSİ DAHİL ANCAK BUNLARLA SINIRLI OLMAMAK ÜZERE AÇIĞÇA YA DA ZIMNEN BELİRTİLEN DİĞER TÜM GARANTİLERİN YERİNE GEÇER.

Herhangi bir garanti ihlali durumunda Graco'nun yegane yükümlülüğü ve alıcının yegane çözüm hakkı yukarıda belirtilen şekilde olacaktır. Alıcı başka hiçbir kanun yolu (arızı veya sonuç olarak ortaya çıkan kâr kayıpları, satış kayıpları, kişilerin veya mülkün zarar görmesi veya diğer tüm arızı veya sonuç olarak ortaya çıkan kayıplar dahil ancak bunlarla sınırlı olmamak üzere) olmadığını kabul eder. Garanti ihlali ile ilgili her türlü işlem, satış tarihinden itibaren iki (2) yıl içinde yapılmalıdır.

GRACO TARAFINDAN SATILAN ANCAK GRACO TARAFINDAN ÜRETİLMİYEN AKSESUARLAR, EKİPMAN, MALZEMELER VEYA BİLEŞENLERLE İLGİLİ OLARAK GRACO HİÇBİR GARANTİ VERMEZ VE HİÇBİR ZİMNİ TİCARİ ELVERİŞLİLİK VE BELİRLİ BİR AMACA UYGUNLUK GARANTİSİNİ KABUL ETMEZ. Graco tarafından satılan, ancak Graco tarafından üretilmeyen bu ürünler (elektrik motorları, anahtarlar, hortumlar vb.) var ise kendi üreticilerinin garantisine tabidir. Graco, alıcıya bu garantilerin ihlali için her türlü talebinde makul bir şekilde yardımcı olacaktır.

Graco hiçbir durumda, gerek sözleşme ihlali, garanti ihlali ya da Graco'nun ihmali gerekse bir başka nedenden dolayı, Graco'nun işbu sözleşme uyarınca makine temin etmesinden ya da bu sözleşme ile satılan herhangi bir ürün ya da diğer malların tedarik edilmesi, performansı ya da kullanımından kaynaklanan dolaylı, arızı, özel ya da sonuç olarak ortaya çıkan zararlardan sorumlu tutulamaz.

Graco Hakkında

Graco ürünlerine ilişkin en son bilgiler için www.graco.com adresini ziyaret edin.
Patent bilgileri için bkz. www.graco.com/patents.

SİPARİŞ VERMEK İÇİN, Graco dağıtımınıza başvurun veya en yakın dağıtımçıyı öğrenmek için 1-800-690-2894 numaralı telefonu arayın.

*Bu belgede yer alan tüm yazılı ve görsel veriler, basıldığı sırada mevcut olan en son ürün bilgilerini yansıtmaktadır.
Graco önceden haber vermeksizin, herhangi bir zamanda değişiklik yapma hakkını saklı tutar.*

Orijinal talimatların çevirisi. This manual contains Turkish. MM3A8110

Graco Genel Merkezi: Minneapolis

Uluslararası Ofisler: Belçika, Çin, Japonya ve Kore

GRACO INC. AND SUBSIDIARIES • P.O. BOX 1441 • MINNEAPOLIS MN 55440-1441 • USA

Telif Hakkı 2021, Graco Inc. Tüm Graco üretim yerleri ISO 9001 tescillidir.

www.graco.com

Revizyon C, Mayıs 2021